

Bibliografija HELENA MARKO (2008–2025)

- 1) **Ženski žanri: spol in množično občinstvo v sodobni kulturi: zbornik besedil medijskih študijev in feministične teorije**, prevod dela knjige, Studia Humanitatis, 2001
- 2) **Barve in texture** – Adrienne Chinn, Tehniška založba Slovenije, 2008
- 3) **Najvplivnejši slikarji sveta in umetniki, ki so ustvarjali po njihovem navdihu** – David Gariff, Eric Denker, Dennis P. Weller, Tehniška založba Slovenije, 2008
- 4) **Kako pozabiti svojega bivšega z žlico in vilicami? Preprosti recepti za osamljene samske ženske** – Claire Jacquet, Marina Veuillet, Tehniška založba Slovenije, 2008
- 5) **Vse diete sveta: kako izbrati dieto, ki popolnoma ustreza vašim potrebam** - Judith C. Rodriguez, Tehniška založba Slovenije, 2009
- 6) **Najboljši koktajli sveta: kako jih zmešati za vrhunski užitek** – Jenni Davis, Tehniška založba Slovenije, 2010
- 7) **Kako učiti** – Phil Beadle, Tehniška založba Slovenije, 2011
- 8) **Veliki biblijski dogodki: vznemirljiva in slikovita predstavitev ljudi in krajev iz biblijskih časov** – Bruce Metzger, Tehniška založba Slovenije, 2011
- 9) **Rojeni za zmago: transakcijska analiza z gestalt vajami in eksperimenti** - Muriel James, Dorothy Jongeward, Založba Iskanja, 2012
- 10) **Življenje in kako ga preživeti** – Robin Skynner, John Cleese, Založba Tangram, 2013
- 11) **Ljubo Brovč, slovenski akademski slikar: poklon svojemu času, sočloveku in Tolminski** – Janez Kavčič, samozaložba, 2014
- 12) **Razkrivanje odzivov na vladno politiko: ravnatelji osnovnih šol na Nizozemskem in Zakon o poklicih na področju izobraževanja** – Janine Smit, Carl Bagley, Sophie Ward, Sodobna pedagogika, 2014
- 13) **Čudovite živali: knjiga za barvanje - čudovito potovanje skozi sanje** – Buffy Liao, Oxystudio, 2016
- 14) **Rabelj ljubezni in druge psihoterapevtske zgodbe** – Irvin D. Yalom, UMco, 2016
- 15) **Zeitoun** – Dave Eggers, UMco, 2016

16) **Anatomija ljubezni: evolucija spolnosti, zakonske zveze in prešuštva** – Helen Fisher, UMco, 2017

17) **Druga stran stresa: zakaj je stres dober za nas in kako ga izkoristiti sebi v prid** – Kelly McGonigal, UMco, 2017

18) **Poti: o ženski, ki je sama prepotovala 2700 kilometrov avstralske divjine** – Robyn Davidson, UMco, 2017

19) **Strmenje v sonce: kako premagamo grozo pred smrtjo** – Irvin D. Yalom, UMco, 2018

20) **Kako sem postal, kar sem: psihiatrovi spomini** – Irvin D. Yalom, UMco, 2018

21) **Moč različnosti: vez med duševno motnjo, nadarjenostjo in genialnostjo** – Gail Saltz, UMco, 2019

22) **Osnove klasične psihoanalize** – Mihail Rešetnikov in Alfred Pritz, Sigmund Freud University Press, 2019

23) **Zanos: psihologija optimalnega izkustva** – Mihaly Csikszentmihalyi, UMco, 2019

24) **Ovira je pot: iz tegob v zmage z brezčasnimi načeli stoicizma** – Ryan Holiday, UMco, 2020

25) **Dylan's Adventure into the Unknown** – Špela Perc, Tellwell Publishing, Kanada, 2021

26) **Kovčing in sistemska supervizija s srcem, rokami in razumom: na delovanje usmerjen pristop, razvijanje sistemov** – Klaus Theuretzbacher, Peter Nemetschek, prevod spremne besede, Sigmund Freud University Press, 2021

27) **Za božjo voljo, Margaret: pogovor z Gregoryjem Batesonom in Margaret Mead** – Stuart Brand, Kairos: slovenska revija za psihoterapijo, 2021

28) **Um in narava: nujna enotnost**, prevod poglavja z naslovom Za božjo voljo, Margaret: pogovor z Gregoryjem Batesonom in Margaret Mead – Gregory Bateson (avtor prevedenega poglavja je Stuart Brand), Založba ZRC, 2022

29) **Novo vznikne iz starega: integrativni relacijski pogled na psihološki razvoj, psihopatologijo in terapevtsko delovanje** – Ray Little, Kairos: slovenska revija za psihoterapijo, 2022

30) **Življenjski scenariji in vzorci navezanosti: teoretična integracija in terapevtska udeležnost**, Richard G. Erskine, Kairos: slovenska revija za psihoterapijo, 2023

31) **Soustvarjalna transakcijska analiza**, Graeme Summers, Keith Tudor, Kairos: slovenska revija za psihoterapijo, 2023

32) **Mani, Mánia and Pária**, prevod odlomka iz romana *Dragocen intimni nakit 3 – Doba brizganja* (2022) v angleščino za festivalski zbornik Vilenica (avtor je bil nagrajenec festivala Vilenica) – Ottó Tolnai, Društvo slovenskih pisateljev, 2023

33) **KUD LOGOS e-75**, prevod odlomkov izbranih del založbe v angleščino, KUD Logos, 2023

1. Urša Zabukovec: The All-Living: Essays
2. Urša Zabukovec: Left Eye, Right Eye: Columns
3. Borut Škodlar, Jan Ciglencečki: Meanders of the Soul

34) **Razšolanje družbe** – Ivan Illich, KUD Logos, 2023

35) **Pravica do koristnega brezdelja in njeni strokovni nasprotniki** – Ivan Illich, KUD Logos, 2024

36) **Vernakularni spol** – Ivan Illich, KUD Logos, 2024

37) **Onkraj ekonomije in ekologije: radikalna razmišljanja** – Ivan Illich, KUD Logos, 2024

38) **Reke severno od prihodnosti – zapuščina Ivana Ilicha** – David Cayley, KUD Logos, 2024